



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N 136/2020

N. MECC. 202002759/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI

IL GIORNO 3 DICEMBRE 2020

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato in VIDEOCONFERENZA, per la seduta d'urgenza, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

ANASTASIA  
AVRAMO  
BARBIERI  
BERAUDO  
CAMBAI  
CANGELLI  
CATIZONE  
CECCARELLI

CIAPPINA  
DI PUMPO  
FESTA  
GARCEA  
GIORGITTO  
LANZA  
LEDDA  
LICARI

LOMANTO  
MANCINI  
MANECCHIA  
MARTELLI  
RUSSO  
SCAGLIOTTI  
SCIRETTI  
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

In totale n. 25 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Paolo MANFREDI per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. PROGETTI SERVIZI SOCIALI. APPROVAZIONE CONTRIBUTI ORDINARI. PROGETTI ANNO 2020. APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER PROGETTI AFFINI LEGGE 285/97 PER EURO 16.228,00.**

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2 PROGETTI SERVIZI SOCIALI APPROVAZIONE CONTRIBUTI ORDINARI. PROGETTI ANNO 2020. APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER PROGETTI AFFINI LEGGE 285/97 PER EURO 16.228,00.

La Presidente Carlotta Salerno, di concerto con il Coordinatore Numinato Licari, a nome della Giunta Esecutiva riferisce:

Le conseguenze della crisi economica sono particolarmente evidenti nel territorio circoscrizionale e si riflettono nella precarietà lavorativa, nell'elevato tasso di disoccupazione, nel crescente numero di sfratti derivanti dall'impossibilità di provvedere alle spese per il mantenimento dell'abitazione.

Quest'anno si è anche verificata una presentazione di istanze e di progetti con finalità rientranti nelle caratteristiche previste dalla Legge 285/97, dato che i fondi previsti sul capitolo non erano sufficienti per poter finanziare i progetti che sono stati ritenuti importanti per il territorio che presenta un alto numero di minori e di famiglie con situazioni problematiche legate a fragilità economico-sociale e alto rischio di abbandono scolastico, si è deciso di istituire un capitolo di bilancio *ad hoc* per una serie di progetti:

Il progetto presentato all'Associazione Fondazione Uniti per Crescere Insieme Onlus, **“6 Circostanze +1 - edizione speciale 2020 percorsi di circo sociale per promuovere l'inclusione, prevenire il disagio e ridurre le disuguaglianze tra minori, adolescenti e giovani normodotati e diversamente abili”** pervenuto in data 16/04/2020 ed acclarato con ns. protocollo 866 del 16/04/2020 - con sede in Viale Bianca Maria, 18 – 20129 - Milano, C.F. 97535980151, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, per un importo fino ad un massimo di € **3.800,00**, a fronte di una richiesta di € **3.800,00** e di un preventivo di spesa di € 5.268,00, dal quale dedotte le entrate pari ad € 500,00 risulta una spesa di € 4.768,00 (all. 1);

Il progetto è stato discusso nella riunione della III commissione del 19 novembre 2020.

Il progetto presentato dall'Oratorio Maria Regina della Pace **“Non lo vedi? Un viaggio per scoprire l'invisibile che ci unisce”**, pervenuto in data 30/06/2020 ed acclarato con ns. protocollo 1452 del 30/06/2020 - con sede in Via Malone, 21 – 10154 - Torino, C.F. 97570700019 -, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, per un importo fino ad un massimo di € **2.000,00**, a fronte di una richiesta di € 4.560,00 e di un preventivo di spesa di € 7.200,00 dal quale dedotte le entrate pari ad € 1.500,00 risulta una spesa di € 5.700,00 (all.2);

Il progetto presentato dall'Associazione Eufemia **“Io non ho paura” 2020** pervenuto in data 30/06/2020 ed acclarato con ns. protocollo 1458 del 30/06/2020 - con sede in Via Monginevro, 159 – 10141 Torino, C.F. 97726440015 a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, per un importo fino ad un massimo di € **4.000,00** a fronte di una richiesta di € 4.000,00 e di un preventivo di spesa di € 5.020,00 (all.3);

Il progetto presentato CISV **“Falklab alla seconda: amici del parco Laghetti Falchera”** pervenuto in data 01/10/2020 ed acclarato con ns. protocollo 2154 del 01/10/2020 – con sede in C.so Galileo Ferraris, 110 Torino – 10129 Torino, C.F. 06733830019 a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, per un importo fino ad un massimo di € **2.568,00** a fronte di una richiesta di € 2.568,00 e di un preventivo di spesa di € 3.210,00 (all.4);

Il progetto presentato dall'Oratorio Salesiano Michele Rua **“In corso d'Opera 2.0” 2020**, pervenuto in data 04/03/2020 ed acclarato con ns. protocollo 713 del 04/03/2020 - con sede in via Paisiello, 37 – 10154 Torino, C.F. 01802240018, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, per un importo fino ad un massimo di € **1.300,00** a fronte di una richiesta di € 2.600,00 e di un preventivo di spesa di € 3.270,00 (all. 5);

Il progetto presentato dall'Associazione **Centrocampo** **“Ci troviamo?! Al Centrocampo per studiare e giocare” 2020** pervenuto in data 01/10/2020 ed acclarato con ns. protocollo 2155 del 01/10/2020 con sede in Via Petrella 40 – 10154 Torino, C.F. 97626060012, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto “, per un importo fino ad un massimo di € **2.560,00** a fronte di una richiesta di € 3.200,00 e di un preventivo di spesa di € 4.600,00; (all. 6);

I progetti sono stati discussi nella riunione della III Commissione del 25 novembre 2020

Le iniziative rientrano a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio della sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per la realizzazione di azioni di contrasto alla crisi occupazionale attraverso l'erogazione mediata da parte di privati o associazioni di servizi di interesse pubblico con carattere di supporto alla fragilità economica tramite l'offerta di generi di prima necessità. Qualora in fase di presentazione dei consuntivi e previa verifica delle entrate, le spese sostenute (corrispondenti alla differenza tra entrate e uscite) risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

Le attività di cui ai progetti allegati si svolgeranno entro il 31 dicembre 2020.

La presente deliberazione è assunta in conformità agli indirizzi consiliari di cui alla Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 29 Gennaio 2020, n. mecc. 2020 00184/089, immediatamente eseguibile. – “Approvazione linee guida per modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici”.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

In adempimento a quanto previsto dalla Deliberazione della Giunta Comunale n.mecc.2012/04257/008 in data 31/07/2012 e dalla Circolare del 26/11/2012 prot.9649 si dichiara che il presente provvedimento non comporta oneri di utenze a carico della Città.

In adempimento a quanto previsto dalla Deliberazione della Giunta Comunale n.mecc.2012/05288/128 in data 16/10/2012 e dalla Circolare del 19/12/2012 prot.16298 si

allega la dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la Valutazione di Impatto Economico.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica  
favorevole sulla regolarità contabile
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di approvare, per le ragioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti pervenuti delle sotto elencate Associazioni e che rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari – anno 2020 – approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 29 Gennaio 2020, n. mecc. 2019 00187/089;
  2. Di individuare le Associazioni sotto elencate quali beneficiarie di un contributo, al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione delle attività meglio descritte in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373:
- **Associazione Fondazione Uniti per Crescere Insieme Onlus**, con sede in Viale Bianca Maria, 18 – 20129 – Milano, C.F. 97535980151, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto "6 Circostanze+1 – edizione speciale 2020 percorsi di circo sociale per promuovere l'inclusione, prevenire il disagio e ridurre le disuguaglianze tra minori, adolescenti e giovani normodotati e diversamente abili" 2020, per un importo fino ad un massimo di € **3.800,00** al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 79,69%, del preventivo di spesa, al netto delle entrate, di € 4.768,00;
  - **Oratorio Maria Regina della Pace**, con sede in Via Malone, 21 – 10154 – Torino C.F. 97570700019, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto "**Non lo vedi? Un viaggio per scoprire l'invisibile che ci unisce**" 2020, per un importo fino ad

un massimo di € **2.000,00**, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 35,08%, del preventivo di spesa al netto delle entrate di € 5.700,00;

- **Associazione Eufemia**, con sede in Via Monginevro, 159 - 10141 – Torino C.F. 97726440015, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto **“Io non ho paura”** 2020, per un importo fino ad un massimo di € **4.000,00**, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 76,68%, del preventivo di spesa di € 5.020,00;
- **Associazione CISV**, con sede in C.so Galileo Ferraris, 110 – 10129 – Torino, C.F. 06733830019, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto **“Falklab alla seconda: amici del parco Laghetti Falchera”** 2020, per un importo fino ad un massimo di € **2.568,00**, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80,00%, del preventivo di spesa di € 3.210,00;
- **Associazione Oratorio Salesiano Michele Rua**, - con sede in via Paisiello, 37 – 10154 Torino, C.F. 01802240018, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, **In corso d’Opera 2.0”** 2020 per un importo fino ad un massimo di € **1.300,00** al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 39,75%, del preventivo di spesa di € 3.270,00 (all. 3);
- Associazione **Centrocampo** con sede in Via Petrella 40 – 10154 Torino, C.F. 97626060012, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto **“Ci troviamo?! Al Centrocampo per studiare e giocare”** 2020, per un importo fino ad un massimo di € **2.560,00** al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 55,65 % circa, del preventivo di spesa di € 4.600,00;

3. Di dare atto che i contributi rientrano nei criteri previsti dalla Deliberazione di approvazione delle linee guida per la concessione di contributi ordinari per l’anno 2020 n. mecc. 2020 00184/089 del 29/01/2020 in esecuzione al Regolamento n. 373 delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015 e in vigore dal 01/01/2016.

4. l’efficacia dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica;

5. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di euro 16.228,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a sostegno delle attività e che sarà assunto previa assegnazione finanziaria come indicato nel precedente punto 2;

6. Verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al DUP, approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019, n. mecc. 201904870/024, esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere i suddetti contributi.

7. Di prendere atto che le Associazioni hanno prodotto certificazione in merito al rispetto dell’art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 così come convertito dalla Legge 122/2010, che si allega in copia.

8. Di dare atto che il provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato (**all.7**)
9. Di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e della legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio.
10. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risulta fuori dall'aula il Consigliere LICARI

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	24
VOTANTI	24
FAVOREVOLI	24
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. Di approvare, per le ragioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti pervenuti delle sotto elencate Associazioni e che rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari – anno 2020 – approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 29 Gennaio 2020, n. mecc. 2019 00187/089;
2. Di individuare le Associazioni sotto elencate quali beneficiarie di un contributo, al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione delle attività meglio descritte in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373:
  - **Associazione Fondazione Uniti per Crescere Insieme Onlus**, con sede in Viale Bianca Maria, 18 – 20129 – Milano, C.F. 97535980151, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto “6 Circostanze+1 – edizione speciale 2020 percorsi di circo sociale per promuovere l'inclusione, prevenire il disagio e ridurre le disuguaglianze tra minori, adolescenti e giovani normodotati e diversamente abili” 2020, per un importo fino ad un massimo di € **3.800,00** al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 79,69%, del preventivo di spesa, al netto delle entrate, di € 4.768,00;
  - **Oratorio Maria Regina della Pace**, con sede in Via Malone, 21 – 10154 – Torino C.F. 97570700019, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto “**Non lo vedi? Un viaggio per scoprire l'invisibile che ci unisce**” 2020, per un importo fino ad un massimo di € **2.000,00**, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 35,08%, del preventivo di spesa al netto delle entrate di € 5.700,00;
  - **Associazione Eufemia**, con sede in Via Monginevro, 159 - 10141 – Torino C.F. 97726440015, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto “**Io non ho**

**paura**” 2020, per un importo fino ad un massimo di € **4.000,00**, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 76,68%, del preventivo di spesa di € 5.020,00;

- **Associazione CISV**, con sede in C.so Galileo Ferraris, 110 – 10129 – Torino, C.F. 06733830019, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto **“Falklab alla seconda: amici del parco Laghetti Falchera”** 2020, per un importo fino ad un massimo di € **2.568,00**, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80,00%, del preventivo di spesa di € 3.210,00;
  - **Associazione Oratorio Salesiano Michele Rua**, - con sede in via Paisiello, 37 – 10154 Torino, C.F. 01802240018, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto, **In corso d’Opera 2.0”** 2020 per un importo fino ad un massimo di € **1.300,00** al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 39,75%, del preventivo di spesa di € 3.270,00 (all. 3);
  - Associazione **Centrocampo** con sede in Via Petrella 40 – 10154 Torino, C.F. 97626060012, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto **“Ci troviamo?! Al Centrocampo per studiare e giocare”** 2020, per un importo fino ad un massimo di € **2.560,00** al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 55.65 % circa, del preventivo di spesa di € 4.600,00;
3. Di dare atto che i contributi rientrano nei criteri previsti dalla Deliberazione di approvazione delle linee guida per la concessione di contributi ordinari per l’anno 2020 n. mecc. 2020 00184/089 del 29/01/2020 in esecuzione al Regolamento n. 373 delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015 e in vigore dal 01/01/2016.
  4. l’efficacia dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica;
  5. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di euro 16.228,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a sostegno delle attività e che sarà assunto previa assegnazione finanziaria come indicato nel precedente punto 2;
  6. verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al DUP, approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019, n. mecc. 201904870/024, esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere i suddetti contributi.
  7. di prendere atto che le Associazioni hanno prodotto certificazione in merito al rispetto dell’art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 così come convertito dalla Legge 122/2010, che si allega in copia.
  8. di dare atto che il provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell’Impatto Economico come risulta dal documento allegato (**all.7**)
  9. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art.1 comma 9 lettera e della legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 24 – VOTANTI 24 –

FAVOREVOLI 24) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.